

Contracte entre l'Agència Catalana de la Joventut i Institució Cultural del CIC, Fundació Privada, pel servei d'organització i realització de les estades d'idiomes a realitzar als albergs XANASCAT en el marc del programa "L'Estiu és teu" per a l'any 2021 (Lot núm. 2: combinat immersió lingüística i astronomia)

Barcelona, en la darrera data de les signatures electròniques

REUNITS

D'una part, la senyora Núria Ramón i Pérez, directora general de l'Agència Catalana de la Joventut (en endavant ACJ), amb NIF Q-0801485-D, i domicili al carrer Calàbria 147, de Barcelona, d'acord amb el seu nomenament mitjançant Acord Gov/78/2021, de 8 de juny (DOGC núm. 8429, de 09.06.2021).

I de l'altra, el senyor Carles Duarte i Montserrat i el senyor Jordi Cortada i Passola com apoderats de la Institució Cultural del CIC, Fundació Privada, amb NIF G-08943086, i domicili a Barcelona,AVINGUDA VIA AUGUSTA, 205 (en endavant l'adjudicatari).

Reconeixent-se recíprocament, i en funció de les representacions en què actuen, capacitat suficient per a l'atorgament d'aquest contracte,

EXPOSEN

I.- L'ACJ és una entitat de dret públic, amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat d'obrar per al compliment dels seus fins, creada mitjançant la Llei 6/2006, de 26 de maig (DOGC núm. 4651, de 9.6.2006), l'objecte de la qual és prestar serveis a la joventut i gestionar els serveis que l'Administració de la Generalitat desplegui en aquesta matèria.

II.- Institució Cultural del CIC, Fundació Privada té per objecte, entre d'altres, l'ensenyament de qualsevol matèria i grau així com activitats culturals, educatives i formatives en general.

III.- En data 17 de març de 2021 la Direcció de l'Àrea Xanascats informa sobre la necessitat d'iniciar un expedient de contractació del servei d'organització i realització de les estades d'idiomes a realitzar als albergs XANASCAT en el marc del programa "L'Estiu és teu" per a l'any 2021 i que en data 22 de març de 2021 s'incoa l'expedient per a la tramitació d'aquesta contractació.

L'expedient consta de 3 lots, essent el lot 2 per a les estades combinades immersió lingüística i astronomia.

IV.- En data 3 de juny de 2021, prèvia obertura, valoració de les ofertes presentades i requeriment al licitador amb millor oferta perquè presenti la documentació necessària

	Doc. original signat per: CARLES DUARTE 23/06/2021, JORDI CORTADA PASSOLA 23/06/2021, NÚRIA Ramon Pérez 23/06/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data creació còpia: 28/06/2021 09:42:30
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  06MEDMPB13KTMXIFHLVEOWW2E0L190I5	Data caducitat còpia: 28/06/2024 00:00:00 Pàgina 1 de 146

per formalitzar el contracte, s'acorda l'adjudicació de l'expedient 08/21/PX/O, lot 2, a Institució Cultural del CIC, Fundació Privada.

En conseqüència i d'acord amb l'establert a la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, per la que es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014, ambdues parts acorden signar el present contracte, que queda subjecte als següents,

PACTES

PRIMER.- El present contracte té per objecte el servei d'organització i realització de les estades d'idiomes a realitzar als albergs XANASCAT en el marc del programa "L'Estiu és teu" per a l'any 2021. En concret, per a les estades combinades d'immersió lingüística i astronomia.

SEGON.- Aquesta contractació queda sotmesa:

- Al quadre de característiques, al plec de clàusules administratives particulars i al plec de prescripcions tècniques que regeixen aquesta contractació, que passen a formar part d'aquest contracte.

- Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, per la que es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014c i legislació que la desenvolupi o modifiqui.

- Al Reial decret 1098/2001, de 12 d'octubre, pel qual s'aprova el Reglament General de la Llei de contractes de les administracions públiques (RGLCAP).

- Reial Decret 773/2015, de 28 d'agost, pel qual es modifiquen determinats preceptes del Reglament General de la Llei de Contractes de les Administracions Públiques, aprovat pel Reial Decret 1098/2001, de 12 d'octubre.

- Decret llei 3/2016, de 31 de maig, de mesures urgent en matèria de contractació pública.

- Supletòriament, a les normes de dret públic i privat vigents a Catalunya.

En cas de discordança o contradicció en el contingut dels documents contractuals serà d'aplicació preferent aquest contracte i després els documents annexos.

	Doc. original signat per: CARLES DUARTE 23/06/2021, JORDI CORTADA PASSOLA 23/06/2021, NÚRIA Ramon Pérez 23/06/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data creació còpia: 28/06/2021 09:42:30 Data caducitat còpia: 28/06/2024 00:00:00 Pàgina 2 de 146
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  06MEDMPB13KTMXIFHLVEOWW2E0L190I5	

TERCER.- L'adjudicatari, d'acord amb l'oferta presentada, s'obliga a executar el servei per un import màxim de CATORZE MIL CINC-CENTS QUARANTA-VUIT EUROS AMB SEIXANTA CÈNTIMS (14.548,60 €) IVA no inclòs, i un import unitari de:

- CENT TRENTA-CINC EUROS AMB CINQUANTA-SIS CÈNTIMS (135,56 €) IVA no inclòs per participant a les estades de 8 dies / 7 nits de 8 a 16 anys.
- DOS-CENTS TRETZE EUROS AMB VINT-I-DOS CÈNTIMS (213,22 €) IVA no inclòs per participant a les estades de 8 dies / 7 nits de 5 a 7 anys.
- VINT-I-NOU EUROS AMB SIS CÈNTIMS (29,06 €) IVA no inclòs per nen/a participant a les estades a mida de 2 dies / 1 nit

QUART.- L'adjudicatari s'obliga igualment a realitzar les obligacions descrites a l'oferta presentada, als plecs d'acord amb els imports oferts i en els terminis i qualitats requerits als plecs, que passen a formar part d'aquest contracte, així com totes les condicions establertes a l'oferta tècnica i econòmica presentada.

CINQUÈ.- El termini d'execució del contracte és des data de signatura del contracte fins el 31 de desembre de 2021 o en el moment en que s'hagin fet efectives la totalitat d'obligacions derivades del contracte si fos anterior.

SISÈ.- Per garantir el compliment de les obligacions que es derivin del servei contractat, s'ha constituït una garantia definitiva per import de 727,43€ en metàl·lic davant de la Caixa General de Dipòsits en data 2 de juny de 2021.

La garantia definitiva serà retornada de conformitat amb el que preveu la legalitat vigent.

SETÈ.- En cas d'incompliment del termini per causes imputables a l'adjudicatari, l'ACJ seguirà l'establert a la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic.

VUITÈ.- Per part de l'ACJ, les persones responsables de la Direcció de Serveis a la Joventut podran inspeccionar i comprovar la realització correcta del servei.

NOVÈ.- L'adjudicatari assegura trobar-se al corrent de pagament de totes les obligacions en matèria de treball i Seguretat Social, que compleix la normativa vigent i aplicable a aquest efecte i que és l'única responsable del compliment de les esmentades obligacions tant pel que fa al personal que té contractat al seu servei com tocant als organismes que correspongui.

I en particular assegura que compleix tota la normativa de prevenció de riscos laborals i que realitzarà l'avaluació de riscos laborals del personal amb presència contínua als

	Doc. original signat per: CARLES DUARTE 23/06/2021, JORDI CORTADA PASSOLA 23/06/2021, NÚRIA Ramon Pérez 23/06/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data creació còpia: 28/06/2021 09:42:30
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  06MEDMPB13KTMXIFHLVEOWW2E0L190I5	Data caducitat còpia: 28/06/2024 00:00:00 Pàgina 3 de 146

centres de l'ACJ, d'acord amb les funcions que hi desenvolupen i realitzarà les activitats pròpies i inherents a la coordinació d'activitats empresarials necessàries per a l'execució del contracte.

ONZÈ.- L'adjudicatari s'obliga a seguir en tot moment les mesures sanitàries que s'acordin per part de l'Administració Pública i les autoritats competents durant el desenvolupament dels serveis.

En aquest sentit, l'adjudicatari haurà de vetllar per al compliment de totes les mesures de seguretat i salut pública dels seus treballadors i dels participants de les estades, incorporant les mesures d'higiene, seguretat i salut que sigui necessàries.

Especialment, hauran de complir amb els criteris generals per a l'organització d'activitats de lleure educatiu de l'estiu 2021, el Protocol específic per a colònies i allò que es disposa a la Resolució TSF/1198/2020, de 2 de juny, per la qual s'adopten mesures extraordinàries destinades a les activitats d'educació en el lleure en les que participen menors de 18 anys, per reduir riscos de propagació de la COVID-19; documents que es troben tots ells publicats a la web Estiuamblleure.cat

DOTZÈ.- L'adjudicatari es compromet a mantenir la més estricta confidencialitat sobre la informació i/o documentació que, per l'exercici de la seva activitat, els sigui facilitada per l'altra part, compromentent-se a utilitzar aquesta informació i/o documentació únicament amb la finalitat indicada.

Així mateix es comprometen a garantir la protecció de les dades individualitzades d'ordre privat a les quals tingui accés com a conseqüència de la realització de l'objecte d'aquest contracte i durant la seva vigència, d'acord amb el que estableix la normativa de protecció de dades de caràcter personal i en especial en el contingut en l'annex 3 d'aquest contracte.

TRETZÈ.- L'adjudicatari assegura que adscriurà a l'execució del contracte persones que no hagin estat condemnades per sentència ferma per algun delictes contra la llibertat i indemnitat sexual per exercir professions, oficis o activitats que impliquin contacte habitual amb menors. L'incompliment d'aquesta obligació serà causa de resolució del contracte, sens perjudici de les altres conseqüències que legalment se'n derivin. A aquest efecte, abans de l'inici de l'execució del contracte, el contractista presentarà, a la persona designada com a responsable del contracte per part de l'òrgan de contractació, una declaració responsable en la que manifesti que disposa de les certificacions legalment establertes per acreditar que les persones que s'adscriuran a l'execució del contracte, per exercir professions, oficis o activitats que impliquin contacte habitual amb menors, no han estat condemnades per sentència ferma per algun delictes contra la llibertat i indemnitat sexual. Aquesta declaració haurà de ser novament presentada pel contractista, a l'esmentat responsable del contracte, sempre que s'incorporin noves persones en l'execució del contracte que es trobin en la referida situació.

	Doc. original signat per: CARLES DUARTE 23/06/2021, JORDI CORTADA PASSOLA 23/06/2021, NÚRIA Ramon Pérez 23/06/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data creació còpia: 28/06/2021 09:42:30
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  06MEDMPB13KTMXIFHLVEOWW2E0L190I5	Data caducitat còpia: 28/06/2024 00:00:00 Pàgina 4 de 146

	Doc.original signat per: CARLES DUARTE 23/06/2021, JORDI CORTADA PASSOLA 23/06/2021, NÚRIA Ramon Pérez 23/06/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 28/06/2021 09:42:30
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  06MEDMPB13KTMXIHFLVEOWW2E0L190I5	Data caducitat còpia: 28/06/2024 00:00:00 Pàgina 5 de 146